



### DIESEL-MOTOR UNIC 5-ZYLINDER DIREKT EINGESPRITZT

Steuer-PS 34  
Höchstleistung 165 PS bei 2600 U/min  
Drehmoment 52,5 mkg bei 1400 U/min  
Zylinderinhalt 6730 cm<sup>3</sup>  
Bohrung 119 mm  
Hub 121 mm  
Verdichtung 17 : 1  
Inhalt Kühlsystem 30 l  
Inhalt Ölwanne Motor 15 l

Vorbehandelter gegossener Motorblock mit nassen, auswechselbaren Zylinderbüchsen. 2 Zylinderköpfe. Nockenwelle aus induktionsbehandeltem Stahl. 6fach gelagerte Kurbelwelle. Bimetall-Lagerschalen aus Kupfer-Blei-Indium. SpezialölfILTER. Verbrennungsraum im Kolben. Schwingungsdämpfer.

## WEITERE TECHNISCHE MERKMALE

**KUPLUNG:** Einscheiben-Trockenkupplung 14"  
Auf Wunsch und gegen Mehrpreis: Servo-Betätigung.

**GETRIEBE:** 8-Gang Synchrongetriebe System Porsche mit eingebautem pneumatisch schaltbarem Vorwähl-Vorgelege.

	Getriebeuntersetzungen (8 Vorwärts-, 2 Rückwärtsgänge)				
	1.	2.	3.	4.	rückw.
untersetzt	0,114	0,224	0,419	0,732	0,124
normal	0,156	0,305	0,572	1	0,170

**Auf Wunsch und gegen Mehrpreis:**  
Nebenantrieb von 2000 mkg und 20 PS oder 21,5 mkg und 36 PS bei 1200 U/min 12,3

**HINTERACHSE:** Einfache Rücksetzung Typ Banjo

Untersetzung der Hinterachse	Geschwindigkeiten		Maximales Drehmoment in mkg	Steigfähigkeit	
	bei 1000 U/min in km/Std.	maximale in km/Std.		16 t in ‰	27 t in ‰
7 × 57	2,7	66	3060	37,2	21,7
9 × 65	3,1	75	2710	32,8	19,1
9 × 57	3,5	85	2376	28,6	16,6

**CHASSIS:** Gerader und versteifter, im Kaltverfahren gepresster Rahmen von 310 × 110 × 9 mm

**FEDERUNG:** Vorne halbelliptische Blattfedern und doppelt wirkende Stossdämpfer. Hinten halbelliptische Blattfedern mit Hilfs-Zusatzfedern. Progressive Wirkung.

**Auf Wunsch und gegen Mehrpreis:**  
Hinten pneumatische Federung -Isostable-

### LENKUNG:

Schneckenrollenlenkung System Gemmer  
Hydraulische Lenkhilfe

### BREMSEN:

**Fussbremse:** Unabhängige 2-Kreis-Druckluftbremsen

**Handbremse:** Unabhängige Druckluftbremse, auf die Hinterräder wirkend

**Sicherheitsbremse:** Mechanische Feststellbremse, auf die Hinterräder wirkend

**Bremsfläche:** vorne 2168 cm<sup>2</sup>, hinten 3020 cm<sup>2</sup>  
Motorbremse

**Auf Wunsch und gegen Mehrpreis:**  
Anhängerbremsausrüstung (ohne Zughaken)  
Telma-Wirbelstrombremse

### TREIBSTOFFTANK:

150 l

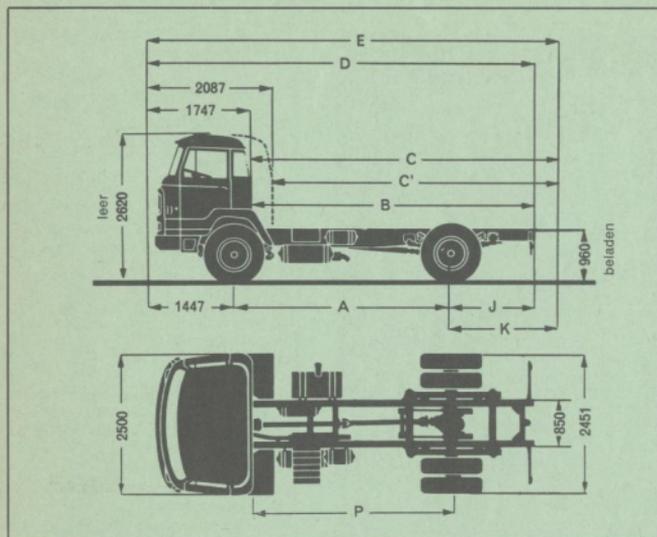
### BEREIFUNG:

11.00 × 20

### ELEKTRISCHE ANLAGE: 24 Volt

4 Batterien zu 6 Volt und 112 Amp.  
Anlasser 5 Volt  
Dynamo 500 Watt

**Auf Wunsch und gegen Mehrpreis:**  
Wechselstromlichtmaschine 24 Volt, 20-60 Amp.



## FRONTLENKER-KABINE

Ganzstahlkonstruktion  
Montage auf dem Chassis mittels  
Silentblocks  
Einbrennlackierung

Motorhaube in der Kabine speziell  
isoliert und geteilt (daher gute  
Zugänglichkeit zum Motor)

Hervorragende Sichtverhältnisse  
Einteilige Windschutzscheibe  
Grosse Rückspiegel  
Wirksame Klimaanlage  
Breite Türen, guter Einstieg  
Rampenfenster

Sitze aus Latex abwaschbar  
Spezial-Fahrsitz verstellbar

Vorzügliche Isolation gegen Wärme und  
Schall  
Gummiteppiche

Scheibenwaschanlage,  
2 Sonnenblenden, Handschuhfach,  
Kleiderhaken usw.

Neues Armaturenbrett mit vollzähligen  
Kontrollinstrumenten, Tourenzähler und  
Tachograph

**Gegen Mehrpreis:**  
Radio, Schlafkabine, Nebellampen,  
Rückfahrampel

	Radstand	3,90 m	4,57 m	5,55 m
<b>GEWICHTE (kg)</b>				
Chassis fahrbereit mit Kabine, Ersatzrad, Werkzeug und vollem Tank (1)		5 120	5 240	5 270
Nutzlast inkl. Aufbau		10 880	10 760	10 730
Nutzlast effektiv: mit fester Brücke ca.		10 000	9 700	9 400
mit Kippbrücke ca.		9 300		
Zulässiges Gesamtgewicht:		16 000	16 000	16 000
Mit Anhänger:		27 000	27 000	27 000

MASSE (mm)	A	3 900	4 570	5 550
B	5 100	6 100	7 600	
C maximal	5 940	7 012	8 580	
C' maximal	5 600	6 672	8 240	
D	6 847	7 847	9 347	
E maximal (2)	7 687	8 759	10 327	
J	1 500	1 830	2 350	
K maximal (2)	2 340	2 742	3 330	
P	3 610	4 270	5 250	
Wendekreis	7 000	8 600	9 500	

(1) für Schlafkabine 60 kg Mehrgewicht  
(2) bei Schlafkabine

Ihr Koncessionär und Importeur:

## garage kurve

MAX THOMMEN 4416 BUBENDORF BL TELEFON 061 - 84 84 21

Die Beschreibungen und technischen Daten sind unverbindlich und lediglich als Richtlinien zu betrachten



3 bis rue Salomon de Rothschild  
92 - Suresnes (France)

F F S A  
R. C. Seine 60 B 5910 - Cap. 129 691 000 F